

# HIRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 7. SZÁM • 2002. JÚLIUS • MEGJELNIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

### Meghalt egy diák

Súlyos baleset történt június közepén egy Gyomaendrődön tanuló erdélyi diákkal, aki sajnos életét vesztette lanárja építkezésén. Segített a munkákban, de egy elektromos gép, vagy annak vezetékhibája folytán bekövetkezett a tragédia. Társa már jól van, aki szintén megsérült, és kórházba került. A tanár segítségével támogatást jelentett a nehéz anyagi körülmények között élő diáknak és családjának. 3. oldalon

### A HOLOKAUSZT GYOMAI ÁLDOZATAI

A II. világháború dicstelen eseményei elérték az akkori Gyomát is. A Fő úti, akkori Árvaházba gyűjtötték a zsidó lakosokat, akiket aztán a haláltáborok vártak. Közülük kevesen tértek vissza. Emléktáblát avattak és megemlékeztek a Kis Bálint iskola épületének falánál a túlélők és leszármazottaik... 3. oldalon

### DOLGOZNI VÁGYÓK FIGYELMÉBE!

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen embereket várok sok szeretettel csapatomba. Mi abból élünk, amit mások utáznak csinálni.

**Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon.**

## SUZUKIT SZARVASRÓL ÉS GYOMAENDRŐDRŐL



**Akar Ön most 166 250 Ft befizetésével Suzukit vásárolni kezes és jövedelemigazolás nélkül? Önnek csak a telefont kell felvennie, mi minden mást elintézzünk.**



Hívható szám:  
66/313-882  
66/386-322



- Használt autó beszámítás
- közalkalmazotti kedvezmény, akár. 6%
- 40% befizeléstartól Casco-mentesség
- Akár 72 hónap futamidő
- Hitel biztosítása a nem csak nálunk vásárolt használt autókra is!

**KERESKEDÉSEINKET MEGTALÁLJA:**

**SZARVASI AUTÓCENTRUM**  
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.  
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.  
Tel.: 66/313-882

**GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.**  
telephely  
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.  
Tel.: 66/386-322

### A TARTALOMBÓL:

A helyi járatú busz ÚJ menetrendje .....	10. oldal
Múzeumok, kiállítások, strandok .....	8. oldal
A gazdajegyző hírei .....	6. oldal
Postás Sport Nap .....	7. oldal
A Családsegítő programjairól .....	8. oldal
Az Év Múzeuma díjkiosztójáról .....	9. oldal
Illéssy Péter emlékére .....	9. oldal
Vetró Peti sikereiről, terveiről .....	7. oldal
Népzenei Fesztiválról .....	10. oldal
Kövesdi újabb írása .....	10. oldal
Mazsorettjeinkről .....	8. oldal

### FOCI!

A világbajnokság árnyékában befejeződött a két helyi klub bajnoki szereplése is. Értékelnek a klubvezetők... a 6. oldalon

### Itt a NYÁR!

Elérkezett a sokak által hön óhajtott forró nyár ideje. Rengetegen napoznak és lehámlanak, majd újból napoznak és „feketére” szenesednek a napon. Rosszul teszik. Ez már kóros, sőt veszélyes állapotot teremt. Vigyázzunk magunkra! Ehhez segítséget nyújt a .....8. oldal írása.

### A (Gál)-Gól-Suli

A fiatal tehetségek, csemete labdarúgók felfedezésére és nevelésére hozta létre Gál István néhány éve a Gól-Suliját. Ebben számos tehetség kezdte el bontogatni szárnyait és ezzel gazdag utánpótlási kincseshányát biztosít a helyi csapatoknak. Olvashatják a Suli eddigi jelentősebb eredményeit a ..... 7. oldalon.

**PHOTO  
PORST**

**Foto Porst**

Gyomaendrőd, Fő út 149.  
06/66/386-457

### • FOTO-AUDIO-VIDEO •

*Fényképelőhívás a legjobb minőségben  
Fényképezőgépek, walkmanok, rádiók*

**PANNON GSM**  
Az élvonal.



## Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



### • *Mi a véleménye a Bethlen iskolában történt halálos balesetről?*

Nagyon sajnálatosnak tartom és nagyon meglepődtem, annál, is inkább, mivel a károsultat személyesen is ismertem, sőt Osdolán, otthonában is voltam, ahol egy nagyon egyszerű, szerény családot ismertem meg. A körülményeket részletesen nem ismerem, és nem is tudom elítélni egyik felet sem. A rendőrség feladata lesz a körülmények kiderítése, tisztázása.

### • *Miért csúszik a fürdő-beruházás?*

- Azért, mert a Phare 2001. keretei között májusban kellett volna a tendernek beindulnia a gyógyászati résszel. Ez a tender késik, s ezért a tervet módosítani, fordítani kellett. Augusztus 21-én kezdődik az uszoda építése. Az eredetileg tervezett 150 millió forint saját erő, a Széchenyi Terv, illetve a területfejlesztési pénz meglesz, sőt talán valamennyivel több is megépítésre kerül ebben az évben. Tehát a kivitelezés ütemezése változik meg.

### • *A regionális hulladéklerakó-beruházás mikor indul?*

A tenderezés már kb. két hónapja lezárult, de az eredményt még nem tudjuk, mert nem mi végeztük a közbeszerzési eljárást. Két hónap óta még nem írta senki alá a szerződést. Minden nap várható a válasz. Ez is a Phare ügyintézésére jellemző.

### • *Ezzel kapcsolatos a Hunyára vezető út építésére vonatkozó kérdés, hogy mikor és merre épül?*

Csak jövőre épül a Hunyára vezető út, 2003-ban, ill. 2004-ben. Döntően az a gondunk, hogy Keselyősen a földtulajdonosoktól 30 cm és 1,9 méter széles földterületeket kellene elvenni. Ezt nem nagy lelkesedéssel vették tudomásul a földtulajdonosok. Ezért úgy döntöttünk, hogy előbb megépül a telep, majd azután eldöntik, hogy akarják-e az utat; esetleg az Endrőd-Kondoros összekötő kövesútról vezetjük be az utat a kommunális hulladéktelepre, ami rövidebb is, ill. lényegesen olcsóbb is.

### • *A turistaútjelző tábláról hiányzik a Képtár felé mutató nyíl...*

Talán azért, mert nem rendelte meg a Gyomaszolg. De úgy gondolom, hogy aki a Kner Nyomdaipari Múzeumnál megáll, az észreveszi a Képtárat is. Bizom benne, hogy az ilyen hiányosságokat a következő megrendeléseknél pótolni fogjuk.

### • *Hogyan értékeli a helyi labdarúgó csapatok szereplését?*

Én soha nem titkoltam, hogy Gyomaendrődön egy focicsapatot támogatnék. Nem azért, mert nekem problémám lenne akár a gyomai, vagy akár az endrődi résszel, hanem azt látom, hogy maga a szurkolótábor sem több a két csapat ellenére. Általában ugyanazok vagyunk ott a meccseken, sőt néha kevesebben is. Hiszen minden második hétvégére programot csinálhattunk a családdal, most meg minden hétvégén meccs van hol itt, hol ott. Ezért azonban a családi programokat nem lehet elhalasztani... Másrészt úgy látom, hogy az anyagi támogatás a két csapat részére nem elegendő. A város sem tud annyit adni, amennyit kellene, mert ennek majdnem a duplájára lenne szükség. Nyilván az anyagi okok az eredményekben is mutatkoznak.

Az erősen redukálódott NB III.-ban 16 csapatnak kellene lenni, de ez menet közben lecsökkent. A 11. hely ekkor elfogadható lenne, de így az 5., 8. hely valamelyikét lehetne elvárni, többre kellene törekedni.

A megyei I.-ben a harmadik hely nagyon szép, gratulálok hozzá! Bizom benne, hogy ezt a helyet meg tudják majd tartani. Ószőlő győztes hazai meccseket látunk majd, és a közönség is jól szórakozik.

Arról már rég leletem, hogy egy csapat lesz Gyomaendrődön. Szerintem ez a település egy csapatot bír el. Az emberek akarata előtt fejet hajtok, hogy két csapat szerepeljen mégis. Örülök neki, hogy kellő szponzor elégségesen támogatja a csapatokat.

### • *A nyár a teraszos szórakozóhelyek szezonja. Mit tegyen az a polgár, akit az ezekből szűrődő zene, zaj, kiabálás stb. zavar?*

A Hivatalban a Hatósági Osztályon megvizsgáljuk a körülményeket, bejelentésre. Zajszintet mérünk, körülnézünk. Ha a mérés kimutatja a zavaró mértéket, akkor kötelezhetjük, korlátozhatjuk bizonyos szabálysértési eljárással a szórakozóhely működését. Egyébként nagyon nehéz kérdés ez, mert a város próbál tenni az idegenforgalomért. Vendégfogadók, szállók épültek, és a fürdő is fejlődik. A vendég megjelenik, és szórakozni is akar. Alvó várost mégsem csinálunk. Viszont jogosak az ilyen jellegű panaszok is. Egyrészt mellett kell

élnünk, ezért egymás igényeit, alapvető jogait tartsuk tiszteletben! Ha valahoz ez mégsem megy, akkor jogos bejelentés után a Hatósági Osztály ebben el is fog járni.

### • *Sokan panaszkodnak, hogy ebben a melegben a település számos utcájában az állattartással kapcsolatos árnyoldalak, a szag, a sok légy, nagyon észrevehető. Mit lehet ebben az ügyben, a probléma megoldására tenni?*

Nem azzal van baj, hogy tartanak állatot, hanem azzal, hogy például lehet sokat is kulturáltan, és lehet keveset is kulturátlanul egy udvarban tartani. Gyomaendrőd kisváros, de erre megvan a mindenkire kötelező rendelet, szabály, hogy például hogyan és mennyit lehet egyes utcákban lévő ingatlanok udvarain tartani. Az állattal való foglalkozással semmi baj nincs, ha takarítják rendszeresen, mossák, fertőtlenítik, legyen irtanak stb. Ám vannak, akik ezeket az alapvető szabályokat, higiéniai előírásokat nem tartják be.

Azt tudom mondani erre, hogy akkor nem tudunk és akarunk elnézőek lenni, amikor valahol jogos panaszt nyújtanak be az állattartást végző polgár ellen. Most is azt mondom, hogy éljünk egymás mellett békében. Az állattartók megfelelő formában csinálják, ne legyen ellenük panasz. A városból egyébként nem tudjuk kiiltani, de az állattartót kötelezni kell a jogszabály szerinti tartásra.

### • *Kit vár a döntőbe a labdarúgó VB-n? (június 24-én)*

Három csapatot jelöltem meg: Anglia, Brazília és Németország. Ebből kettő még versenyben áll. Remélem, ők játszanak majd a döntőben, viszont az eredményeket figyelve, lehet meglepetés is...

## Templomos Lovagrendi Dáma

Június 22-én nyújtották át délelőtt 10 órakor a budapesti Szent Imre templomban, ünnepélyes szentmise keretében, az idei Templomos Lovagrend kitüntéseit. A gyomaendrődi Vaszkó Sándorné a Templomos Lovagrend Rendi Dámája kitüntetést kapta. (A vele készült interjú a következő számunkban olvasható.)

## KÖSZÖNET

Megköszönjük mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk **BÁTORI GÁBOR** (élt 58 évet) temetésére eljöltek és sírjára virágot, vagy koszorút helyeztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek!  
A gyászoló család

## Népzenei fesztivál

A Sullyomba Közhatalmi Alapítvány rendezésében kerül sor az I. Sullyomba Népzenei Fesztiválra, „Együtt a Kárpámedencében” címmel.

**Időpontja:** 2002. augusztus 2. – és 4. között, helye: az Erzsébet ligeti fürdő és kemping területe.

A fesztivál programjai:

augusztus 2., péntek

– zenekarok érkezése, vacsora, ismerkedési est a Liget-fürdőben.

**Augusztus 3., szombat**

– „Ügyeskedj Sullyomba” 10–13-ig a kempingben

– kézművesek: nemezelés, gyékényfonás, kötélfonás, mézeskalácsolás, korongozás, fafaragás, hímzés... citeramuzsika közben.

– „Apró Sullyók” bálja délután 14 - 17-ig – mesedélután, bábszínház, gyerekjátszóház, táncbemutató, láncház

**Augusztus 4., vasárnap**

8–13-ig birkapörkölt lövő verseny (Érdeklődni: Gombkötő Frigyesné, nevezési díj 1000 Ft, 12,30 eredményhirdetés. 14,00 zárókoncert a kemping színpadán.

**Közreműködő zenekarok:** Galga -, Ludas -, Spoity Boys (Francia Guayane), Tiszahát - (Ukrajna), Topolyai - (Szerbia), Temesvári Gyermekpalota - (Románia), Poprádi - (Szlovákia), Sullyomba zenekar.

**Érdeklődni:** 06/20/9346-60-96, Szujó Zsolt. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség!

## Halált okozott a „béka”

– diákbaleset munka közben –

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola két román állampolgárságú diákja június 12-én osztályfőnökük magánépitkezésén földdöngölő munkagép-pel, „békával” dolgozott, mikor dél tájban véletlenül áramütést szenvedett. Egyikük kórházba került, másikat, sajnos, a mentők a helyszínen már nem tudták újraéleszteni. A rendőrség a halál okának pontos megállapítását és a körülmények tisztázását államigazgatási eljárás keretében, szakértőkkel vizsgálja.

Gubucz József, az iskola igazgatója elmondta az esetről, hogy a két fiatalember Erdélyből, Ozsdoláról való. Hat éve tanultak az intézményben, jelenleg technikai vizsgára készültek. A baleset a szorgalmi időn kívül, a vizsgára való felkészülés idején történt. Az erdélyi diákok többsége szegény sorsú családok gyermeke. A balesetet szenvedettek anyagi lehetőség híján a felkészülés idejére nem tudtak hazautazni. Az iskola lehetőségéhez képest segítette diákjait, például a kollégiumi elhelyezésükkel. Az osztályfőnök is fizetségért munkát adott, segítő szándékkal, tanulóinak.

Az iskola a rendőrségi vizsgálat lezárultáig az osztályfőnököt felfüggesztette munkájából. Az intézmény vezetője pedig azonnali hatállyal megiltotta valamennyi dolgozójának, hogy diákokat se szorgalmi időben, sem azon kívül semmilyen módon ne alkalmazzanak.

A család fájdalomában próbáltak osztozni, mikor a nevelőtestület nevében két munkatárs kiutazott az elhunyt családjához... A tanintézet állja a balesetben meghalt diákok koporsóiban való hazaszállítását, valamint az osztályfőnök a temetés költségeit természetesen magára vállalta.

A balesetet szenvedett másik diák hamarosan elhagyhatta a kórházat, és vizsgáit is letette a gyomaendrődi középiskolában.

## A falugazdász jelenti

Az idei év aszályos időszaka érezhetően okozott károkat a környék gazdáinak. Ezt folyamatosan jelzik is. Ezzel szemben még nincs a körzetünk aszály sújtotta területté nyilvánítva. A kiesés egyes gazdáknál a tavalyinál 20-30%-kal is rosszabb. A Földhivatallal és az önkormányzattal végzett bejárások alkalmával is érzékelhető volt az aszály okozta kiesés, de konkrét adatok még nincsenek. Egyébként az sem mindegy, hogy milyen fejlődési stádiumában éri a növényt az aszály.

Kertes Imre falugazdász továbbá beszámolt arról, hogy a napokban az Agrimil tájékoztalta az illetékeseket, hogy kenyérgabonát kívánnak felvásárolni, mivel megfelelő malomipari kapacitással rendelkeznek Békés megyében. A megyei Gabonatermék Tanács elnöke pedig azt jelezte, hogy nem várható kimagasló termésátlag az idén.

A termelők és a kereskedők várják, hogy napfényre kerüljön az idei intervensziós ár a gabonára vonatkozóan. A térségben egyébként elegendő a betakarításhoz szükséges kombájn-kapacitás. A tároláshoz Gyomaendrődön legalább 5 nagyobb tárolóegység vehető igénybe. Most talán több olyan gabona van, ami nincs leaszterve, mint a korábbi években, de az értékesítési biztonságot azért meglesz.

A gazdák nagy részének azonban, leginkább a felvett hitelek visszafizetése okoz gondot. Jelentős azok létszáma, akik árualaphitelt kértek és kaptak, és ez egy éven belül lejár. A sertésfelvásárlási árak nyomottak. Most például 250 Ft a kis súlyúé, a nagy súlyúé pedig alacsonyabb. Ez így csak veszteséget termel, szinte bármilyen gazdálkodási szinten.

A földalapú lámogatások igénylésének határideje augusztus 31. – emlékeztet a falugazdász. A tavaszi munkákkal kapcsolatos gázolajfogyasztási adóvisszatérítést is meg lehet a gazdáknak indítani.

Továbbá ne feledkezzenek meg a jövő évi termés érdekében a megfelelő talajelőkészítésről, energia visszafizetéséről, a jó minőségű vetőmag beszerzéséről... Ehhez kellő segítséget tudnak nyújtani. Az árualap-hitelet továbbra is koordinálják a falugazdász hivatalok. Például a műtrágyát helybe szállítva tudják biztosítani.

## Emléktábla a gyomai zsidó gettónak

1944-ben Gyomán (most Gyomaendrőd) a Fő úton álló, most általános iskolaként működő épületben, hajdani árvaházban alakították ki a gyomai zsidók gyűjtőtét, gettóját. Innen deportálták aztán őket a haláltáborokba. Onnan csak kevesen tértek haza. A túlélők és leszármazottaik június 16-án a deportálás évfordulóján felidéztek az ötvennyolc éve történeteket, és emléktáblát lepleztek le. A szomorú események akkoriban körülbelül 140 - 150 családot érinthettek Gyomán. Pontos adatot, sajnos nem tudnak pillanatnyilag.

A Budapesten élő Preisz György, néhai Blum Mór unokáját gyermekkori emlékek fűzik a városhoz. Bár rokonai már nem élnek itt, de az ötvenedik évfordulón a gyomai zsidó temetőben megemlékezést szervezett. A mostani emléktábla-állítás is ő kezdeményezte. Ünnepi beszédet felkérésére Kerekes Gábor budapesti nyugalmazott történelemtanár mondott. Hangoztatta, hogy az akkori antiszemita erők a zsidóság írmagját is ki akarták irtani, mégis túléltek a borzalmas idők. Kérte a tanárokat beszédében, hogy magyarázzák el a diákoknak a tábla értelmét, de ne csak a múlttól, hanem a jövőbe mutató tanulságokról is okítsák a fiatalokat...

Erre az alkalomra a Szilágyi Ferenc által írt emlékezetet In memoriam címmel Bucsi Erzsébet, a Kis Bálint iskola tanulója adta elő.



Koszorúzás az új emléktáblánál

## 10 éves a nagycsaládos egyesület

A Gyomaendrődi Nagycsaládosok Egyesülete 2002. június 8-án családi nap rendezésével ünnepelte a 10 éves jubileumot. Az egész napos eseménynek a Közútkezelő Kht. üdülője adott otthont. A programban felelőbajnokság, asztalitenisz, sóliszt gyurmázás, origami, csónakázás szerepelt. Nagy sikere volt a családi vetélkedőnek is. A finom ebéd után folytatódott a játékok. Az eredményhirdetés és a díjak átadása után sokan látogattak át a fürdőbe.

A rendezvény lebonyolításához segítséget nyújtott: a Közútkezelő Kht., a Bora-Patrick Italáruház, Gyomaendrőd, Color Shop Papírbolt, Sikér Kft., a Liget-fürdő, a Gyomai Kner Nyomda Rt.

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

## Képviselő-testületi ülés június 27-én

### napirend előtti polgármesteri beszámoló

Lezajlott a motorostalalkozó. Nagyon félttem ettől a rendezvénytől - mondta dr. Dávid Imre, gondolom nem voltam ezzel egyedül. Szépen, probléma nélkül történt, nagyobb rendbontás nélkül. 800-900 motor vett részt, a felvonuláson mintegy 250-280 motoros vonult.

A Sportcsarnokban rendezték meg a Rumba Táncklub jubileumát, 30 éves fennállását ünneplő estet, ami nagyon jó műsorral és színvonalasan példázta az együttes elmúlt 30 évét.

A szünyogirtásra vonatkozó közbeszerzési fellebbezés - amit minden vesztes megtett, aki részt vett a kiírásban - lezárult. A Közbeszerzési Döntőbizottság a fellebbezéseket elutasította. Semminemű probléma nem zavarja mostmár a tervszerű gyérféltési munkát.

A Köztisztviselői nap alkalmából a hivatal dolgozói is megemlékeznek a jeles napról. Hétfőn, július 1-én pedig a Hivatal zárva is lesz, mivel ez hivatalos munkaszüneti napjuk a köztisztviselőknek.

Megkezdődött a Blaha úti óvoda tetőfelújítása a Gyomaszolg Kft. kivitelezésében. Ugyanígy a zeneiskola felújítása is kezdetét veszi.

A főtér felújítására vonatkozó, Széchenyi terv keretében 5 millió forint támogatást kérő pályázaton még mindig nem született döntés. A Képzőművészeti Lektorátustól pályázott 2,1 millió forint összegből megkapott a város a Kner tér rendezésére 600 ezer forintot. Ha az előző 5 milliót nem nyeri meg az önkormányzat, akkor nem biztos, hogy hozzáfognak ehhez a munkához.

A Városi Zene- és Művészeti Iskolából június 28-án, meghívásra, Kínába utazik egy négy fős küldöttség.

Szeretne a város alkalmazni egy fiatal pályakezdőt, település üzemeltetési szakirányú végzettséggel.

Az öregszőlői ivóvízre a 19,5 millió forint forrás rendelkezésre áll. 7,801 millió forintot a vízügyi alapból nyert erre az önkormányzat, ugyanennyit a vízmű adott hozzá, továbbá 3, 901 millió forint saját erő fedezete a munkának. Mostmár csak az kell, hogy az ott lakók 66%-a aláírja a nyilatkozatot, hogy bevezeti és használni fogja az ivóvizet.

A szennyvízberuházás IV. ütemére a 380 millió forintos öblözet kialakítására a KAC pályázaton megnyert 20 %-os forrás után a 40 %-os céltámogatást is megnyerte a város a Hantostkeri részre vonatkozóan. Közbeszerzési eljárást kell indítani ennek lebonyolítására. 2003-ban valószínűleg ez a beruházási ütem is megvalósulhat.

Július 19-re előzetes egyeztetés alatt áll az, hogy Medgyessy Péter miniszterelnök Gyomaendrődre látogasson egy, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat által szervezendő rendezvényre. Ennek során emlékfát is ültetne a gyomaendrődi emlékparkba.

### napirendi pontokból

\*Feladatcsökkenés miatt a Kis Bálint Általános Iskola és Óvodában alkalmazotti létszámcsökkentést hajtanak végre. Egy fő óvodapedagógust és egy fő dajkát érint a szakfeladat alkalmazotti létszám redukálása. Ezt úgy kell végrehajtani, hogy lehetőség szerint intézményen belüli munkaerő átcsoportosítással megoldható legyen.

\*A Rózsahegy Kálmán Általános Iskolánál a Tanulás Képességet Vizsgáló Bizottság júniusban történt vizsgálata 19 tanuló esetében állapított meg részképesség zavart. Képzésükre fejlesztő, felkészítő foglalkozást írt elő. A tanulók oktatása a többi gyermekkel együtt (integráltan) történik. A feladathoz az intézmény rendelkezik pedagógiai programmal és szakemberrel. Ezért az intézmény alapító okirátának módosítása váll szükségessé.

\*A Városi Családsegítő Központ 2001. évi tevékenységéről nagyon jó, színvonalas beszámolót adott a Képviselő-testületnek. Tevékenységéhez még két fő családgondozóra lenne szükség. Ennek biztosítását megvizsgálják és a későbbiekben döntenek róla.

\*Rideg Zoltán vállalkozó kéri, hogy engedélyezzék a Liget-fürdőben lévő Faló sarokhoz tartozó 24 m<sup>2</sup> nagyságú terasz zárt szerkezetű fa előtetővel történő ellátását. A testület feltételként szabta, hogy ideiglenes jellegű és kérésre lebontható lehessen, kártérítési igény nélkül.

\*A költségalapú bérlakásokra vonatkozóan elfogadta a testület a pályázati kiírás szövegét, valamint az adatlap megszövegezését is. A pályázat adatlapon

nyújtható be, amely a Gondozási Központban, illetve a Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztályán vehető át.

Halározott időre, 5 évre bérbeadásra kerül a Magtárlaposi úton 4-4 bérlakás 70,10, ill. 74,07 m<sup>2</sup>-es alapterülettel, plusz 15 m<sup>2</sup>-es garázs 11.852, ill. 12.525 Ft/hó havi bérleti díjjal. Az Endrődi u.5-7 sz. alatt, határozatlan időre, 14 plusz 2 bérlakás 33,93 m<sup>2</sup>, ill. 35,70 m<sup>2</sup>. Bérleti díjuk 8082 Ft/hó, ill. 8508 Ft/hó. Az előbbire 35 év alatti állandó gyomaendrődi lakos, míg a másikra 62. éven felüli, vagy 18 évesnél idősebb és 67%-os csökkent munkaképességű személy pályázhat.

\*A szennyvízberuházással kapcsolatosan az APEH Bűnügyi Igazgatóság Békés Megyei Nyomozó Hivatala büntetendő jogosulatlan gazdasági előny megszerzésének bűntette elkövetésének gyanúja miatt, ismeretlen tettes ellen indított bűnügyi nyomozást. A feljelentést Varjú Elek gyomaendrődi lakos tette meg. A feljelentés szerint Gyomaendrőd Város Önkormányzatának képviselőjében eljárva ismeretlen tettesek a kötelezően előírt önerő tekintetében megtevesztették a döntéshozó szervezetet és a támogatáshoz jogosulatlanul jutottak hozzá.

Az eljárás során a bűnvádi feljelentést elutasították, a megszüntetésről a feljelentőt Varjú Elek is az eljáró hatóság tájékoztatta. Az alaptalannak minősített vádakot követően az eljárás lefolyt és lezárult, mert a bűncselekmény elkövetésének alapos gyanúja nem állt fenn, a támogatás igénylésével és felhasználásával kapcsolatos eljárás szabályszerű volt - szól az APEH Bűnügyi Igazgatóság Békés Megyei Hivatalának végzése. A gyomaendrődi önkormányzat jegyzője, dr. Csorba Csaba indokoltnak tartja Varjú Elek feljelentését hamis vád, becsületsértés miatt.

\*Az ideiglenes Mezőgazdasági Bizottság június közepén határszemlét tartott. Ennek tagjai: Gellai Imre alpolgármester, Kertes Imre körzeti falugazdász, Braun György mezőőr, Szujó Zsolt mb. műszaki osztályvezető.

A mezőőrök beszámolóiból és az ideiglenes Mezőgazdasági Bizottság által tartott határszemle jegyzőkönyvéből kiderül, hogy a földterületek művelése a 29 ezer hektáros határban rendben zajlik. Az elhanyagolt, műveletlen területek száma elenyésző. Ahol a művelésből, illetve egyéb szabálysértésből adódóan felszólítást, esetleg feljelentést kell eszközölni, azokra vonatkozóan a megfelelő lépések megtétele elindult, folyamatban van.

## A Medgyessy - ügy

Egy hete és napok óta nagyon sokan kereslek meg a Medgyessy ügyben véleményükkel, kérdéseikkel. Érdekes, hogy most mindenki felfigyelt az ügyre. Ami mindenkinél azonos: a döbbenet. A kérdések miatt nem tehetem meg, hogy ne beszéljek a Medgyessy Péter szocialista kormányfő körüli botrányról.

Sokan vagyunk azon a véleményen, hogy Medgyessynek távoznia kell. Számunkra nem természetes, hogy Magyarország miniszterelnöke a kommunizmus idején a III. főcsoportfőnökség Szigorúan Tiltkos rendőrtisztje volt. Szerintünk a demokrácia azt kívánna meg, hogy a miniszterelnök levonva az következtetéseket lemondjon.

Azután vannak, akik nem tudják mit gondoljanak a Medgyessy ügyről. Miután Medgyessy Péter a parlamentben először tagadta, majd beismerte a tényeket, az igazság meglepte őket. Nem tudják miért nem mond le Medgyessy Péter. Az emberek tőlem, országgyűlési képviselőtől várják kérdéseikre a választ. Tőlem várják, hogy megerősítem, vagy megcáfoljam véleményüket: a III/II-es alosztály jobb, mint a III/III-as? Medgyessy írt jelentéseket? Miért nem vallotta be múltját a választások előtt, vagy legalább, mielőtt miniszterelnök lett? És még sorolhatnám a felém záporozó kérdéseket.

A felmerült kérdésekre, dilemmákra nem tudok válaszokat adni. De azt tudom, hogy egy demokráciában a hivatalban lévő miniszterelnök múltjában nem lehetnek ilyen kérdések. Azért nem merülhetnek fel ilyen kérdések, mert ezek rendkívüli mértékben méltatlanok a demokráciához, és, mert Magyarország hitelét, külföldi legitimitását veszélyezteti.

Mindent összevetve: Medgyessy Péter szocialista miniszterelnöknek távoznia kellene. Ezt kívánja Magyarország érdeke és ezt kívánja az európai demokrácia és ezt kívánja a közszereplés méltósága is

Domokos László országgyűlési képviselő

## Postai változások

A tavaly életbe lépett hírközlési törvény alapján a Magyar Posta új üzletszabályzatot dolgozott ki, amely ez év június 1-től érvényes. A napokban így több változás következett be a postai szolgáltatások struktúrájában. Megszűnt néhány szolgáltatás, több pedig átalakult, módosult, sőt néhány új fogalom is napvilágot látott.

ÚJDONSÁG az ún. MiniPakk szolgáltatás, amely kizárólag belföldi viszonylatban kérhető. Ez egyéb, különleges szolgáltatások nélküli kategória, és olcsóbb, mintha ugyanazt a küldeményt postacsomagként küldenénk. Tudnunk kell azonban, hogy csak akkor veszi fel a posta MiniPakként, ha tartalmának értéke az 1000 Ft-ot, tömege pedig az 1 kg-ot nem haladja meg. Átvételét a posta írásban elismeri, a kézbesítés tényét pedig igazolja, ennek alapján a küldemény sérülése, elvesztése esetén kártérítést fizet.

### PÉNZ, PÉNZ...

Belföldi postautalványon – amely a feladást követő 30 napig érvényes – június 1-től már akár 2. millió forint is feladható. (Minimális legkisebb összeg 100 Ft.) Ha az utalvány összege valamilyen oknál fogva nem kézbesíthető, a feladott összeget a posta a feladó részére visszafizeti.

(Folytatása a legközelebbi lapszámokban.)

## HELYI JÁRAT • AUTÓBUSZ-menetrend

Érvényes: 2002. június 15-től iskolakezdésig (szeptemberig)

Öregszőlő	Déryné	MÁV áll.	Szab. tér	MÁV áll.	Szab. tér	Déryné	Öregsz.
5.10,	5.15	5.25,	5.30	5.45	5.50	6.00	6.05
6.05,	6.10	6.20	6.45	6.50		7.00	
	7.00	7.10	7.15	7.40	7.45	7.55	
	8.10	8.20,	8.25	8.50	8.55	9.05	
	9.15	9.25	9.30	9.55	10.00	10.10	
	10.10	10.20	10.25	11.10	11.15	11.25	
	11.30	11.40	11.45	12.40	12.45	12.55	
	13.20	13.30	13.35	14.05	14.10	14.20	14.25
14.30,	14.35	14.45,	14.50				
			15.10	15.15		15.25	
	15.40	15.50	15.55	16.05	16.10,	16.20	16.25
16.45,	16.50	17.00	17.05	17.40	17.45,	17.55	
	18.00	18.10	18.15	18.40	18.45,	18.55	
	19.00	19.10	19.15	19.40	19.45,	19.55	
	20.00	20.10	20.15	+21.00	+21.05	+21.15	
	+21.15	+21.25	+21.30	+22.05	+22.10	+22.20	

+ = Munkaszüneti napokon nem közlekedik

Temetőjárat: vasárnaponként – MÁV állomás 7.10  
 – Szabadság tér 7.15  
 – Temetőből vissza 8.35

## SZELEKTÍV HULLADÉKGŰJTÉS RŐL

Június közepén Gyomaendrődön kihelyezésre kerültek az üveg, PET(műanyag) palack, papír szelektív gyűjtésére szolgáló konténerek. Miért kell szelektíven gyűjteni? Mint ismert, Gyomaendrődön a következő hetekben elkezdődhet a regionális hulladéklerakó építése, ami várhatóan egy évig tart majd. Mindannyiunk érdeke, hogy az elkészült új lerakó minél hosszabb élettartamú legyen. Ennek egyik fontos feltétele a hulladékok szelektív gyűjtése, amivel elérhetjük azt, hogy minél kevesebb szemét kerüljön a lerakóba. Látnunk kell, hogy a háztartásokban keletkező hulladék nem csupán szemét, hiszen annak jelentős része újrahasznosítható!

Egyelőre három helyen lettek telepítve az úgynevezett hulladékszigetek a városban: a Penny áruház parkolójában, a Hősök útjai ÁFÉSZ COOP élelmiszer-áruház parkolójában, valamint az Endrődí és az Apponyi utca sarkánál. Három-három konténerből álló „szigetek” kialakítása a forgalmasabb helyeken történtek meg.

(Bővebben a szelektív gyűjtésről a következő számunkban olvashatnak!)

## Családi Nap 2002. június 22.

Lovaglás, szamaras fogat, kézműves játszóház keretében gyöngyfűzés, papírmerítés, terméskészítés, zacskóbáb készítés, agyagozás, korongozás várta a gyermekeket.

Mini játszótér, népi gyermekjátékok, hordóhúzás, gólyaláb, karikázás, asztali játékok, légvár és a Babylon Társulat szórakoztatta a hőség ellenére idelátogatókat.

Frissítővel kínáltuk a családokat az árnyas fák alatt.

A nap sztárvendége Levente Péter volt.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani az adományozóknak a résztvevő gyermekek nevében: Búza Tamás vállalkozó, Barna-Ker Bt., Madizol Kft., Koberta Bt., Sebők & Sebők, Gastro-Trink KFT, TókaÉp KFT, Gschwindt és Társa, Várii András vállalkozó, Vöröskereszt, Katolikus Plébánia, Zöld Endre, Polgárvédelem, Bethlen Gábor Szakképző Iskola, Községi Ház, Bólem Kft., Városi Gondozási Központ, A „Művelt Cigányifűsége” Alapítvány, Egészségügyi Gondnokság, ifj. Dobák László, Búza Erika, Ágostonné Farkas Mária, Babylon Társulat, Kovácsné Nagy Katalin, Védőnői Szolgálat,

Családvédelmi Szolgálat

Városi Családsegítő Központ, Czikkely Erika intézményvezető

## HITEL ?!

Hatékony pénzügyi szolgáltatás, kölcsön- vagy hiteladminisztrációs ügyintézés, pályázatok elkészítése.

- Támogatott jelzálog típusú hitelek (lakás-, telekvásárlás, építkezés stb...)
- Szabad felhasználású jelzáloghitelek
- Használt gépkocsivásárlási hitelek
- Vállalkozói hitelek
- Pályázathoz kapcsolódó hitelformák (pl. Széchenyi Terv-hitel)
- Mezőgazdasági hitel

Forduljon szakemberhez! Ha hozzánk fordul, biztosra mehet!

Galgóczi Mihályné, 5500 Gyomaendrőd Béke u. 20.  
 Tel.: este vagy hétvégeken 66/285-248, mobil 06/60/355-426



## A BAJNOKSÁG ÉRTÉKELÉSE



Befejeződött az NB III-as és a megyei I. osztályú labdarúgó bajnokság is. Gyomaendrődöt, mint ismert, mindkét csoportban képviseli egy-egy csapat. Megkértük a klubok vezetőit, a Gyomaendrődi VSE ügyvezető elnökét, Szakálos Ernőt, illetve a GYFC elnökhelyettesét, Hornok Lászlót, értékeljék futballistáik szereplését, a bajnoki helyezéseiket.

### GyeVSE – Szakálos Ernő:

Az NB III-as bajnokságot kicsit elszúrta az amatőr liga, vagy inkább a csapatok nem vállalták a szereplést, így csak 12 csapatból állt a csoport. Mi a 11-ek lettünk. Véleményem szerint a helyezés köszönhető a fiúk hozzáállásának is. Ha jobb barátok lennének, ha ki tudnák küszöbölni a különböző nézeteltéréseket, hogy ezt ne a pályán beszélnek meg, akkor ez a helyezés sokkal előnyösebb is lehetne. Akár a 7., vagy 8. helyen lehetnénk. Lehet, hogy az a motiváció sem sarkallta őket, hogy ki ne essünk, hiszen nincs most kieső csapat. Akik esetleg kieshetek volna, azok már kiléptek menet közben. Nagy gólaránnyal nem kapunk ki, szinte sehol sem. A fiatalok hál' istennek kezdenek megfelelően beépülni a csapatba. Ez a serdülő és ifi csapatok edzői munkáját minősíti.

Az ifjúsági és serdülő csapat, sajnos, külön jár mérkőzésekre az első csapattól. Szerintem ez is nagy problémát jelent a szurkolókra nézve is, hiszen nincs előmeccs a nagycsapat előtt, és ráadásul másik csoportban is szerepelnek. Az ifi 7. helyezést ért el Pelyva Miklós vezetésével, a serdülők pedig aranyérmesek lettek Gál Istvánnal az NB II./III-as utánpótlás bajnokságban. Részükre rendeztünk egy tornát négy csoportos részvétellel, ezen, sajnos, már csak negyedikek lettünk.

Visszalépni nem akarunk ezzel együtt sem, mert nem akarjuk, hogy két csapat legyen egy csoportban Gyomaendrődről. Ezután visszajön remélhetőleg a kieséses rendszer az NB III-ba, és megpróbálunk ősztől itt jól szerepelni.

A játékosok közül eltávozás vagy ideérkezés még nem tisztázott, erről nem is tudok mit mondani. Osán Krisztiánt visszahoztuk Kondorosról, ez biztos...

Edzőnk Hanyecz János marad ősztől is. Szerinte is a fiatalokra kell támaszkodnunk ezután, mert van az ifiben néhány jó játékos, aki számításba jöhet a nagycsapat keretében.

A Magyar Köztársaság Kupában felkerültünk az országos táblára. Ez azt jelenti, hogy ha szerencsénk van, akkor lehet, hogy idejön hozzánk egy nagy, neves csapat. Ha nincs, akkor hamar ki is eshetünk.

– Kit látna szívesen a VB döntőben?

Brazil-olasz döntőt vártam, de már az olaszok kiestek. A döntőt akár akár most is játszhatnák, az angol-brazil találkozóval... Hát, brazil-spanyol döntővel kiegyeznék...

### GYFC – Hornok László:

Az egész éves szereplést tekintve elégedettek vagyunk a csapatunkkal. A bajnokság kezdetén kiegyeztünk volna boldogan, minden további nélkül a harmadik hellyel, ahol végül végeztünk. A tavaszi szereplésünk miatt azonban kicsit csalódottak vagyunk. Ősszel egy vereségünk volt, most hat. Ebben nem csak a játékosok a felelősek. Sok jól

helyzetet kihagytak ugyan, s olyan meccseket nem nyertek meg, amelyeket meg kellett volna. Viszont, például Méhkeréken bírói segédlettel megvertek bennünket is...

Ezzel együtt a bajnokság esetleges megnyerésének a tudata is nyomasztotta a fiukat. Egyéb problémák is felbukkantak, például a játékosok közül néhányan eltávoztak, és így kényszerűségekből ifistákkal a cserepadon vártuk a meccseket. Ismert, hogy több ifista beállításra bizony megbillenti a csapat teljesítményét. Létszámhiánnyal is küszködünk tehát, de erőnlétben, meg a lelkesedés terén is a fáradtság jelei mutatkoztak. Lélektani hatása volt annak is, hogy igazán nem is kívántunk az NB III-ba felkerülni, mert ez mindjárt legalább 3 millió forintos többletkiadást jelentene. Szerintünk tisztázatlan ennek a csoportnak még a jelentősége és a komolysága is.

Nagyon jó edzőnk volt, akinek munkája érzékelhetően eredményes volt. Most ő is elhagy bennünket, visszamegy Szarvasra klubigazgatónak. Pillanatnyilag nincs még meg az utódja. Tárgyalásokat folytatunk, hiszen megfelelő szintű edzőt akarunk találni. Játékosainkat szeretnénk megőrizni, a fiatalokat természetesen be kell építenünk, kellő óvatossággal a csapatba. Egyelőre még nem kialakultak ezek a dolgok...

Anyagi gondokkal már nem kell úgy birkóznunk, mint az ősszel. Tavaszra kiegyenlítettük tartozásunkat. Végül 1,7 millió forintot kellett négyszerre teljesítenünk. Az önkormányzat több támogatást adott, s támogatóink is változatlanul mellettünk voltak, mint például a Hőterm, a Gyomai Kner Nyomda, a Sebők és Sebők, a Szaci, a Gyomafa, a Sikér..., úgyhogy jelenleg anyagi gondjaink nincsenek. Úgy gondoljuk, ősszel sem lesznek.

Az ifink harmadik helyezett lett a bajnokságban, míg a serdülők is sikeresebbé váltak tavasszal, tudniillik új edzők foglalkoznak velük, s büszkéek vagyunk rájuk, eredményeikre.

Továbbra is az a véleményünk, hogy maradjon meg a két városi csapat a településen, mert az igények úgy Endrődön, mint Gyomán is megvannak rá. Mi ebbe a csapatunkba sok időt és energiát (és pénzt) fektettünk, így szeretnénk megtartani. Viszonyunk változatlanul jó maradt az endrődiekkel.

Durucskó Péter, a volt edzőnk, olyan időszakban húzott ki bennünket a csávából, mikor mi a mélyponton voltunk. Mellettünk állt, és sokat köszönhet neki az egyesület. Sajnáljuk, hogy elmegy, hiszen ragyogóan dolgozott, a játékosokkal is nagyon jó viszonyt alakított ki. Ezúton is megköszönjük nálunk végzett munkáját. Ugyanígy köszönetet mondunk támogatóinknak is, hogy lehetővé tették a működésünket.

[Ekkor még aktuális kérdés volt (június 20., 21-én) – a szerk.]

– Kit szeretne látni a labdarúgó VB döntőjében?

– Én egy spanyol-brazil döntőnek örülnék... – adott hangot kívánságának Hornok László.

## Gól-Suliról, eredményekről

Az 1996 januárjában létrehozott Gól-Suli Alapítvány elsősorban a 8-14 éves korú gyermekek mozgásigényeinek kielégítésére, labdarúgó csoportok szervezésére, működtetésére, az utánpótlás felnevelésére, valamint az egészséges életmódra való nevelés érdekében jött létre. A '96 óta működő korosztályos csoportok már eddig is szép eredményeket értek el.

- 1997. júliusban Országos Puskás Kupa, Balástya – I. hely
- 1998. július, Szentes, Gardino Kupa – I. hely
- 1998. július, Országos Puskás Kupa, Balástya – III. hely
- 1999. január, Makón 87–88-as korosztály – III. hely
- 1999. június, Szentes, Gardino Kupa, 86–87–88 korosztály – II. hely
- 1999. június, Budapest, Puskás Kupa – IX. hely (32 csapat)
- 1999. december, Gyomaendrőd, Szaloncukor Kupa – III. hely
- 2000. július, Ásotthalom – tornagyőzelem
- 2000. december, Gyomaendrőd, Szaloncukor Kupa – II. hely
- 2001. április, I. Tavasz Kupa – I. hely
- 2001. június, „75 éves a Csorvási labdarúgó club” – II. hely
- 2001. július, Ásotthalom, mini labdarúgó torna – I. hely + edzőtábor
- 2001. december, Gyomaendrőd, Szaloncukor Kupa – I. hely



A Gól-Suliból bajnokcsapat. Ezekkel a gyerekekkel indult ugyanis a Gól-Suli 1996-ban. A 2001-02. évi NB II. és NB III. osztályú U.15 korosztályú Serdülő Labdarúgó Bajnokság békéscsabai csoportjának győztese a Gyomaendrőd VSE csapata. Balról jobbra Gyuricza Máté, Tímár Richárd, Varga Balázs, Kurilla Zoltán, Tóth Csaba, Cserenyecz Gábor, Varga Tibor, Kiss Imre, Szalai Ádám, Tímár Attila, Oskó Sándor, Varga Krisztián, Hornok Zsolt és Gál István vezetők



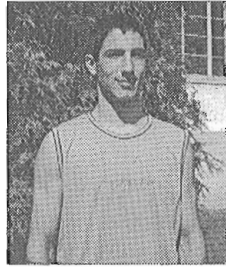
Május 25-én díjátadás a VSE pályán. A bajnoki aranyérmeket átadja dr. Dávid Imre és Szakálos Ernő Kiss Imre gólkirálynak

Gál István elmondta még, hogy a Suli beindulása utáni sikerek végül is elhomályosítják a rengeteg, közben-közben felmerült problémát. Most már maga útján megy a folyamat, annál is inkább, mivel utánpótlás mindig van, csak észre kell őket venni és foglalkozni velük. Ez is biztosítja a Suli létjogosultságát és további eredményes munkáját.

A Gól-Suli Alapítvány hálás a támogatóknak, hogy eredményes munkát tudnak végezni: Polgármesteri Hivatal, Gyomaendrőd Városi Sportegyesület, Gyoma FC, MadiZoi, Németh Kft., Pentament Kft., Körös Bútor, Dávid Csemege, Fülöp Zoltán, Pelyva Miklós, Zöld-Fehér Totózó, Héterm Kft., Molitorisz Tibor, Szabó József, Paróczai László, Szurovecz Istvánné, Szakálos Ernő, Szalai Zoltán, Rau József, Sport-trió Kft. és a szülők.

## További judó, színpadi és jogi sikerek felé...

beszélgetés egy tehetséges fiatalemberrel, Veltró Péterrel



A Gyomaendrődön működő sikeres judo egyesület egyik értékes lagja Veltró Péter. Az elmúlt években munkáját sikerek koronázták, és stabil tagja volt csapatának, sőt, bekerülése után, a válogatottnak is. Idén lejezi be a középiskolát, és mint az lenni szokott, továbbtanulás, és a sportban való előrelépése miatt is költözés vár rá az őszi tanévkezdésre. Ennek apropóján készült az alábbi, mintegy összegző interjú Péterrel.

Elmondta, hogy 1993-ban kezdett cselgáncsozni Gyányi Ferenc irányító kezei alatt, tízéves korában. Eddig elnyerte és magáénak mondhat Magyar Köztársaság Kupát, Diákolimpiát, továbbá magyar bajnokságon második lett, nemzetközi versenyen Svédországban, Franciaországban, Hollandiában, Ausztriában ért el első helyezéseket, több országos rangsorversenyt és megyei versenyt nyert. Talán legbüszkébb a Svédországban elért sikerére, mert előtte komoly fejszerűséssel bajlódott, valamint a svéd szabályok szerint öt év lartozik egy korcsoportba. Ekkor 12 évesen utasította maga mögé a zömével 15 éves társait. Szép emlék, hogy ez után a helyi rádió interjút készített vele, 1996-ban.

– A Kner Imre Gimnáziumban érettségizel az idén. Az évek során többször hallottunk szavalni vagy szöveget mondani. Ez azt jelenti, hogy a „könyörtelen küzdő” ellenére lírai alkat vagy, és az előadói lellépés sem áll távol tőled. Mi ezzel a további elképzelésed?

– Valóban szerelek versel mondani is. Sem ezt, sem a sportolást nem szándékozom befejezni, de felvéllelek jogi egyetemre, és ezt is szeretném elvégezni. A versmondás mellett a szónoki képességemet is kipróbáltam, amikor Debrecenben részt vettem a Kossuth születésének 200. évfordulójára kiírt szónokversenyen. A középiskolás kategóriában 60 résztvevő közül 10 ember jutott a döntőbe. A debreceni Református Kollégium Oratóriumában tartott döntő megmérettetésén (ahol a '48-as országgyűlés zajlott és Kossuth maga is beszédet mondott) sikerült az első helyezést elérnem a patinás tanítéleztől érkezettek előtt.

Jogi diplomát szeretnék szerezni, ám a jogtudományi felvételi mellett a színművészetire is jelentkeztem... Egyelőre fiatalnak tartott Jordán Tamás, és énekelni is meg kell tanulnom, lanácsai szerint, hogy jövőre sikeres felvételit tehessenek. A sportolást is szeretném folytatni, valószerűleg Budapesten.

– Kinek köszönheted a judóban elért sikereidet?

– Először Gyányi Feri bácsinak, aki elindította a judót Gyomaendrődön, aztán Károlyi Antalnak, akivel aztán az eredményeim, és vele a válogatottságot is elértem. Most, mivel Károlyi visszatért Ceglédre, Oláh Jánosnak, aki segít a mostani felkészülésben, mivel kihagyta sérülés és tanulás miatt...

– Milyen kapcsolatot szeretnél tartani szülőföldeddel, ha elkerülsz innen, a fent említett okok miatt?

– Semmiképpen sem szeretnék szakítani Gyomaendrőddel. Igaz szeretem Budapestet is, de a gyomaendrőd környezete, a település varázsa, hangulata, az ismerősök, haverok jobban vonzanak, mint a nagyváros. Az otthonom mindig ez marad. A terveimről pedig annyit, hogy majd az élet lecsiszolja, letisztítja az óhajokat, és a realitás végül kialakítja az ember életét általában, minthogy majd bizonyára az enyémet is.

## POSTÁS SPORTNAP

Gyomaendrődön rendezték az idei Postás Sportnapot. A kispályás labdarúgó kupában idén tíz csapat vett részt. Első lett Békéscsaba 1., második Orosháza 1., harmadik Körösladány. Legsportszerűbb csapat a békési lett. Gyomaendrőd 1-es pedig a rendezést kapott díjat. Gólkirály Hajdú László Orosháza 1., legjobb mezőnyjátékosnak Kiss Tamást választották Gyula 1-es csapatból, a legjobb kapusnak pedig Ács Zsoltot Körösladányból.



A gyomai postás csapat: balról jobbra Imre Elek, Rácz Péter, Solti Ferenc, Oláh Tamás, Gál Gábor, Binges Imre, Dávid Lajosné posta vezetője, Izsó László, Széllné Tóth Ibolya, Hajnal Norbert, Kulik György, Tóth Sándor, Krammer Zsolt, Megyeri Zoltán, Laposnyik József, Szedlák László, Uhrin Vince

## MAZSORETTJEINK EREDMÉNYEI

A gyermeknap alkalmából Nyíregyházán került megrendezésre a Nemzetközi Suliexpo, amelyen a gyomaendrődi Színfolt Mazsorett Csoport harmadik alkalommal vett részt. Most az első díjat sikerült elhódítaniuk!

A Magyar Mazsorett Szövetség Ráckeve-n rendezte meg a II. Magyar Mazsorett Bajnokságot, június 2-án. A Savoyai kastély parkjában zajlott a verseny. Itt a gyomaendrődi mazsorett utánpótlás csapat – a minimazsorett – első versenyén nagyon szépen szerepelt, hiszen a második helyen végzett (a szülők legnagyobb öröme).

Július elején a nagycsoportunk a gyulai fúvószenekarral együtt Balatonalmádi-ba utazik, a II. Országos Mazsorett és Fúvószenekari Találkozóra. Ezt követően a táncosok és zenészek is minősítő versenyre készülnek, ami Gyulán lesz, VIII. Nemzetközi Tűzoltózenekari és Mazsorett Fesztivál elnevezéssel.

A nyár végén, augusztus 19-én Gyomaendrődön kerül megrendezésre az I. Mazsorett Találkozó, nyolc-tíz csapat közreműködésével. A csapatok ünnepélyes felvonulása után menettáncot nyitjuk a fesztivált, majd délután a színpadi tánc következik, végül az eredményhirdetés és a színpompás gálaműsor. Mindenkit szeretettel várunk az egésznapos, látványos programra, az endrődi városrész ligetjébe – nyilatkozta a Híradónak Hunya Jolán, a mazsorett csoport vezetője.

## Tematikus csoportok a középiskolákban

A 2001/2002-es tanévben a Városi Családsegítő Központ koordinálásával a város mindkét iskolájában egy-egy csoportban tematikus foglalkozásokat tartottunk. Három szakember tartotta az előadásokat: Dobos Katalin családvédelmi védőnő, Kozma Zoltán pszichológus és Pál Jánosné családgyógyász. A foglalkozásokon igyekeztünk a fiatalokat érdeklő témákat feldolgozni.

A védőnő a fogamzásgátlásról, családtervezésről beszélt a fiataloknak. A pszichológus foglalkozásán kitért a konfliktuskezelésre, Pál Jánosné elbeszélgetett a résztvevőkkel a drogokról, toleranciáról, kommunikációról.

A program kivitelezése a Szociális és Családügyi Minisztérium pályázatán nyert összeggel jött létre. Ebből a pénzből egyrészt a lémához kapcsolódó könyvek, videokazetták beszerzése történt meg, melyek a későbbiekben is használhatók, illetve fogamzásgátló eszközöket (elsősorban kondomot) vásároltunk, amiket igény szerint szétosztottunk a fiatalok között – mondta a programról Pál Jánosné családgyógyász.

## Múzeumok, kiállítóhelyek

### Kner Nyomdaipari Múzeum

Kossuth u. 16. Nyitva tartás: kedd–vasárnap 9–15 óráig. Tel.: 66/386-172

### Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár

Kossuth u. 11. Nyitva tartás: kedd, csüt. 10–14, szerda, péntek 14–16 óráig. Szombat (aug. 31-ig) 14–16 óráig. Tel.: 282-067

### Endrődi Tájház és Helytörténeti Múzeum

Sugár u. 20. Nyitva tartás előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 66/282-472, 284-318, 06/30/4939-311

### Bognár–Kovács Múzeum

Fő út 220. Nyitva tartás: minden nap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

### Motormúzeum

Hősök útja 58. Nyitva tartás: minden szombat, vasárnap és ünnepnap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

### Honti Galéria

Kisréti u. 19. Bejelentkezés: tel.: 66/386-161, 282-205

\* \* \*

### Liget-fürdő és Kemping

Erzsébet-liget 2. Nyitva tartás: minden nap 9–20 óráig, pénztár 19 óráig. Tel.: 66/386-039

### Pájer-kemping

Templom-zug, tel.: 06/30/4750-852

## Napozásról, anyajegyekről

A tudomány jelenlegi állása szerint jobb, ha nem tartózkodunk túl sokat a napon. A bőrrákok, különösen a melanómások (általában anyajegyből kiinduló, gyakran áttételeket is okozó rák!) száma az utóbbi időben jelentősen megnövekedett. Ennek oka leginkább az ózontérleg elvékonyodása, az UV-sugárzás megerősödése.

A nyári hónapokban 10–15 óra között, ha lehetséges, ne napozzunk, ne dolgozzunk a tűző napon, főleg ha a tévé vagy a rádió is figyelmeztet az erős UVB-sugárzásra! Ha nem kerülhető el ez az időszak, feltétlenül védeni kell bőrünket megfelelő fényvédőkrémmel, vagy megfelelő öltözéssel (szalmakalap, világos, hosszú ujjú, bő ing vagy blúz, illetve hosszú szárú nadrág)! Régen a földművesek hasonló öltözetet viseltek kánikula idején, pedig még nehéz fizikai munkát is végeztek.

A kora délelőtti és a késő délutáni órákban is csak fokozatosan emeljük a napon tartózkodás idejét, mert így bőrünk védekezni tud bizonyos mértékig a káros sugarakkal szemben (barnulás, megvastagodás stb). Erős UV-sugárzás idején felhős időben is védekeznünk kell. Gyermekek, érzékeny, fehér bőrű felnőttek, napallergiások, vagy akik bőrén sok anyajegy található, jobb, ha minden napon tartózkodás alkalmával magas faktorú fényvédő krémet vagy naptejet használnak. Strandon vagy vízparton még gondosabban kenjük magunkat, mivel köztudott: a vízfelület visszaveri a napfényt, ezáltal fokozza annak káros hatásait is.

Erős UV-sugárzás idején megfelelő napszemüveg viselése is javasolt. Egyes gyógyszerek (pl. Doxycyclin, Sumetrolim, Cyrobay) szedése súlyos napégést, fényérzékenységet okozhat, még a legjobban barnuló egyéneken is! Ilyenkor teljes mértékben kerülni kell a napfényt!

Összefoglalva: vigyázzunk bőrünkre! Lehet, hogy úgy néz ki, mindig megújul, de azért „emlékszik” minden leégésre. Gyakori leégések (már gyermekkorától kezdve!) és más károsító tényezők összeadódhatnak az évek során, és leggyakrabban 60 éves kor után bőrrákhoz vezethetnek! Néhány esetben 30–40 évesen, vagy akár gyermekkorban is kialakulhat bőrrák. A bőrrák az esetek döntő többségében csak egy helyi problémát jelent – egy egyszerű kimetszéssel 100%-osan meggyógyul az illető. Ha azonban melanoma alakul ki (amely általában festékes anyajegyből indul ki) és az egyén nem törődik vele, nem fordul orvoshoz hónapokig, évekig, ebben az esetben állélképzdéshez vezet, és az életét is veszélyeztetheti. Az idejében jelentkezők, akiknek még csak minimális változás történt anyajegyükön, megfelelő és korszerű kezeléssel meggyógyíthatók. Ezért nagyon fontos az anyajegyek önvizsgálata – ha bármilyen változást észlel anyajegyén, forduljon szakemberhez! Nem a szomszédasszonyhoz, aki azt mondja: nehogya kivágassa, mert elrákosodik!!! Azok, akiknél melanomát diagnosztizálunk, mindig arról számolnak be, hogy hónapokat, sőt éveket vártak, mielőtt szakemberhez fordultak alaposan megváltozott „anyajegyükkel”!

Bőrgondozónkban minden kedden 11–13 óráig anyajegyvizsgálat van – beutaló nem szükséges. Évente kb. 400–500 anyajegyecs páciens jelenik meg. A vizsgálat speciális nagyítóval történik, nem fájdalmas. Azokat az anyajegyeket, melyek viszkelnak, vagy dörzsölésnek kitélt helyen vannak, vagy megváltoztak, beszélgetően kivágatjuk (szövetlani vizsgálat mindig készüli!). Ezzel, mintegy „védőórással” megelőzzük, kizárjuk a melanoma kialakulásának lehetőségét is. Melanoma, vagy annak gyanúja esetén a gyulai bőrosztályra, vagy a Szegedi Bőrklinikára küldjük a pácienseket. Szerencsére évente csak néhány ilyen egyén van.

Vigyázzunk a gyermekeink és saját bőrünkre, minél kevesebbet tartózkodjunk a napon! Évente, félévente vizsgáltsuk meg anyajegyünket bőrgyógyászsal!

Dr. Gulyás Mária bőrgyógyász szakorvos

## Környezetvédelmi rajzpályázat

A magyarországi McDonald's rajzpályázatot írt ki az ország mintegy 3500 általános iskolája számára „Mit tehetnénk a környezet és a természet védelméért?” címmel. Rendkívül sikeres volt a pályázat, mert több mint 1000 pályamű érkezett az ország minden tájáról. A beküldött rajzok közül a Képző- és Iparművészeti Lektorátus zsűrije választotta ki a legjobban sikerült műveket. Békés megye legjobb rajzait Harnos Imre gyomaendrődi és Legény Rozália kaszaperi kisdíák küldte be. Rajzaik a békéscsabai McDonald's étteremben (Szent István tér 2.) június 19-ig voltak megtekinthetők.

## Az „Év múzeuma” pályázatról

Május 18-án a Nemzeti Múzeum előtt került sor a Múzeumi Világnap keretében az „Év múzeuma, 2001” pályázat díjkiosztójára, a Múzeumkertben pedig a kétnapos Múzeumi Majálison az ország számos közgyűjteménye állított standot, és mutakozott be a közönségnek. Az interaktív múzeum eszméjének jegyében a különféle mesterségeket bemutató gyűjtemények eszközeit ki is próbálhatták az érdeklődők. Mint minden hasonló alkalommal, most is nagy sikere volt az önálló standot állító Kner Nyomdaipari Múzeum kézisajtójának.

A szintén erre a napra eső Múzeumi Világnap mottója a „Múzeumok és globalizáció” volt, csakúgy, mint az ICOM – a Múzeumok Nemzetközi Tanácsa – rendezvényeinek témája. Az ünnep hangulatát mégis inkább a hazai múzeumügy jeles eseménye, a Magyar Nemzeti Múzeum alapításának 200. évfordulója határozta meg. Ebből az alkalomból került sor a magyar múzeumok 1802–1914-ig terjedő történetét bemutató „Múzsák kertje” című kötet premierjére is. A szép kiállítású, tartalmas könyvet ajándékba kapták a résztvevők.

Városunkat az „Év múzeuma, 2001” díjkiosztóján két gyűjtemény is képviselte: a Kner Nyomdaipari Múzeum és a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár. A pályázatot a Pulszky Társaság – Magyar Múzeumi Egyesület hirdelte meg a NKÖM támogatásával két kategóriában:

1. országos múzeumok, megyei múzeumok
2. országos szakmúzeumok, területi múzeumok, tematikus múzeumok.

Végül az 1 millió forintos fődíjat az 1. kategóriában az egrí Dobó István Vármúzeum, a 2. kategóriában pedig az esztergomi Duna Múzeum nyerte el. A NKÖM különdíjat és a vele járó 300 ezer forintot a szegedi Móra Ferenc Múzeum kapta. A többieket, köztük a két gyomaendrődi gyűjteményt oklevéllel jutalmazták.

Mi értelme – kérdezhetik egyesek – az ilyen pályázaton való részvételnek? Hiszen könnyen belátható, egy ilyen kis intézménynek, mint a Képtár, kicsi az esélye a díjazásra. (Mint megtudtuk, nem a mi gyűjteményünk volt a legkisebb pályázó, volt aki egyetlen technika-történeti emlékekkel, egy régi zsilipházzal pályázott, amit egy nyugdíjas tanár mutat be az érdeklődőknek.) Mégis, úgy gondolom, hosszú távon, a kapcsolatok építése, a gyűjtemény múzeumi körökben történő elismerése szempontjából hasznos lehet az ilyesmi, még ha nem is jár együtt pénzzel, ami manapság az egyetlen elfogadható ok és cél, amiért fáradozni érdemes...

Ebben az anyagias világban kénytelen az ember még saját magának is nagyon racionálisan megindokolni, mit, miért csinál a közvetlen, kézzelfogható haszon reménye nélkül. Természetesen az esélyeket latolgatva nekem is megvolt a magam hátsó gondolata. Arra számítottam, ugyanazok a szakemberek, akik a Képtárban jártak helyszíni szemlén, más döntéshozó testületekben is jelen lehetnek, vagy legalább szólhatnak az érdekünkben. Sosem árthat az ilyesmi, hiszen az idén ezt leszámítva is hat pályázatot írtunk. A „számlítás” úgy tűnik, bejött, bár az is lehet, hogy véletlen: a díjkiosztást követő héten megérkezett a kedvező válasz egy másik, a NKA Múzeumi Kollégiumhoz benyújtott pályázatunkra. Örömmel oszthatom meg mindenkivel a jó hírt: Corini Margit képeinek restaurálására 200 ezer forintot nyert a Képtár.

Bula Teréz gyűjteményvezető

## III. OVI OLIMPIA

Az egészséges életmódra nevelés keretében a Selyem úti oviban immár hagyományosan rendezték meg június 7-én a III. Ovi Olimpiát héli óvoda részvételével. A lázas készülődés előzte meg a versenynapot. A borús idő ellenére jó hangulatban indult a ritmikus gimnasztikai bemutató és a zenés bemelegítés. Két korosztályban (középső és nagy csoportban) külön fiú és külön lány kategóriában, valamint csapatban versenyeztek a cseméték. Eredmények:

**5-6 éves lány:** 1. Szilágyi Melinda, Blaha úti, 2. Vári Viktória Selyem úti, 3. Lövei Fanni Kossuth úti ovi. • **5-6 éves fiú:** 1. Kurilla Viktor Selyem úti, 2. Pápai Viktor Selyem úti, 3. Gyuricza László Jókai utcai ovi.

**4-5 éves lány:** 1. Tímár Noémi Selyem úti-, 2. Sztankó Zsanett Selyem úti, 3. Bán Brigitta Selyem úti ovi. • **4-5 éves fiú:** 1. Fekécs Martin Selyem úti, 2. Poharalecz Csaba Kossuth úti, 3. Szőke Valentin Selyem úti ovi.

**Csapatban:** 1. Selyem úti, 2. Blaha úti, 3. Vásártéri ovi.

Verseny után terített asztal várta a résztvevőket, nevelőket, s ezt is az egészséges táplálkozás szerint.

Értékes díjakat vehettek át a nyertesek és helyezettek, s a résztvevők: rollert, gördesztkát, fúleslabdát, leshenger családót, tornaszor csomagot, valamint mindenki számára készítették mézeskalács érmeiket is. Ezen túlmenően tortákat is átvehettek a gyerekek.

## Illéssy emlékiállítás

A művész születésének 100., halálának 40. évfordulóján, június 19-én megemlékezési rendezvény keretében a gyomai katolikus templomban tartott szentmise után emléktábla avatás következett a Mátyás király utca 2. szám alatti épület homlokzatán. Beszédet dr. Dávid Imre polgármester mondott. Ezt követően a Városi Képtárban az Illéssy Péter emlékiállítást Mohay Orsolya művészettörténész nyitotta meg.

Illéssy Péter grafikus- és festőművész 1902. június 25-én született Gyomán. A Képzőművészeti Főiskola elvégzése után, ahol Rudnay Gyula osztályában végzett, élénk művészet- és művelődésszervező tevékenységet fejtett ki. Legsikeresebb alkotásai között találjuk a Matyó Madonnát, a Menyasszony öltöztetését, a Juss és a Júdás című képeket, valamint a Dózsa-sorozatot, vagy az Ős Ázsia, más címen Matyó menyecske kisplasztikáját...

Alapítója és elnöke a kispesti Nagy Balog János Művészegyletnek, tagja a Batha Miklós Társaságnak, a KALOT érdi népfőiskola művészeti igazgatója, de alapító tagja a Nemzeti Parasztpártnak, továbbá lapokat, könyveket illusztrál, és tevékeny tagja volt haláláig az eszperantó mozgalomnak is. Az 1956-os események melletti kiállásáért, valamint Kerkai páterrel való kapcsolata miatt klerikális reakciónak minősítették, és mellőzték. 1962. június 5-én halt meg.



Az emléktábla avatón

### „ARC-HE-TÍPUSOK”

Ismét kiállított a gyomaendrődi Nagy Zopán (nagy Z) Békéscsabán az „ifiházban”. A fotókiállítást megnyitotta Mohay Orsolya művészettörténész.

Támogatók voltak: Mobilitás, Selyem Úti Óvodáért Alapítvány, Polgármesteri Hivatal, Hangya Lajosné, Fülöp Imréné.



A győztesek

## FELHÍVÁS VÉRADÁSRA!

2002. július 8-án 8-11 óráig városi véradást rendez a helyi Vöröskereszt Endrődön, a Közösségi Házban.

Július 25-én 8-12 óráig a Katona József Művelődési Központban rendkívüli véradás lesz. A nyári vérhiány megelőzésére hívjuk a nyaralókat, a nyári szünetben lévő fiatalokat, mindenkit, aki egészséges, és eddig nem vett részt véradáson. Hívjuk a régi véradóinkat is! Minden véradónak ajándékot adunk!

Kurilla Jánosné területi vezető

### Ember vagy!

Mi az a pár csepp vér? Neked szinte semmi!  
De másnak e néhány csepp, az életet jelenti.  
Kevésből lesz a sok, sokból pedig tenger,  
S lengernyi vérrrel már segíthet az ember.

Láttad már haldokló, lázas gyermek arcát?  
Ki életéért vívta esélytelen harcát?  
Néztél már reménnyel teli kis szemébe?  
Kezedet adtad már gyöngye kis kezébe?

S ugyanaz a gyermek, néhány hónap múlva,  
Erős kis kezével, a homokozót lúrtá.  
Mert volt aki segített! A vérét adta érte!  
Ha most így láthatná, mondaná: Megérte!

Egy lúszúrás a karon, s csak pár csepp a tengerből,  
S újra élet lehet a halódó életből.  
Hálát ezért ne várj, nincs most idő arra,  
Életéért harcol, ki véredet kapja.

Magadnak légy hálás, hogy segítettél élni,  
Reményteleneknek életet remélni.  
Nem lettél ünnepelet, magam is belátom,  
De új életet adtál, s ember vagy barátom!  
Nánóczki János

<b>TAXI-28</b>	<b>GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP</b>
	<b>06/30/2053-164</b>
	<b>66/28-28-28</b>

## Meghívó

*A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Gyomaendrődi Csoportjának vezetősége meghívja tagjait 2002. szeptember 7-én 19 órai kezdettel megrendezésre kerülő évadzáró vacsorára a Katona József Művelődési Központba.*

Jelentkezni lehet minden kedden délután 16 órától 20 óráig a Mírhóhátai utcai Gondozási Központ napközijében augusztus 27-ig Csöke János csoportvezetőnél.

„A” menü: májgaluska leves, rántott szelet, petrezselymes krumpli, savanyúság, kenyér.

„B” menü: májgaluska leves, marhapörkölt, sós burgonya, savanyúság, kenyér.

A vacsora ára: 800 Ft.

Zene – Tánc – Tombola!

*Mindenkit szeretettel hív és vár a vezetőség!*

## PESTIEK GYOMAENDRŐDÖN

Tősgyökeres pesti vagyok, de a sors úgy hozta, hogy megnősültem, és Gyomaendrődre költöztem. Így jómagam is vidékivé váltam. Mit mondjak, nem volt könnyű megszokni. Vidékiek nagyon jól tudják, pesti embert nem ajánlatos egyedül hagyni a gazdaságban, mert képes megfejti a bikát és kikapálni a veteményest. Be kell vallanom, én sem voltam ezzel másként. Rögtön azzal kezdtem, hogy kis híján több százezer forintos kárt okoztam. Megengedték ugyanis, hogy felüljek egy kombájra. Az volt csak a csoda! A kombáj csodálatos masina. Van benne légkondi, magnó, minden amit akarsz. Ha jól megfigyelték, szavamra elmennék kombájnosnak. A gond az volt, hogy amiről azt hittem, hogy gázpedál, az a magokat szórja ki, és amit sebességváltónak néztem, az igazából a forgókést irányítja, de szerencsére időben közbeléptek, és nem történt baj.

Egyébként a tudásbeli fölényükkel a helyiek szeretnek is visszaélni. Egy kis ugratásért nem mennek a szomszédba. Van erről egy nagyon jó vicc, ami akár velem is megtörténhetett volna:

A vidéki gazda körbevezeti a fővárosból érkezett vendéget a birtokon. Egyszer csak megkérdezi:

– No, öcsém, aztán láttál-e már fejtelten kecskét legelni?

– Hogy láttam volna? – mondja a vendég, és megpróbálja elképzelni, hogy legel vajon egy fej nélküli kecske.

– No, akkor oda nézz, ott legel egy kecske, és még nincs megfejve!

Vagy például beszélgetésbe keveredtem egy bácsival. A vidéki életről kérdeztem. Egyszer csak azt mondja:

– Tudod, fiam, mi itt biszexuális életet folytatunk!

Ez meglepett. Ilyen mértékű szexuális nyitottságra azért nem számítottam.

– Hogy érti azt, hogy biszexuális életet folytatnak? – kérdeztem.

– A tyúkokkal fekszünk, de a kakással kelünk!

Vidéki ismerőseim sokszor panaszkodnak a pesti nagy tömegre, forgalomra, az emberek udvariatlanságára, megjegyzem teljes joggal. Azonban az ember ezzel is úgy van, mint a cigarettával: tudja, hogy káros az egészségére, de egy idő után nem, vagy csak nehezen tud leszokni róla. Rám valahogy így hat a vidéki nyugalom. Szeretem, jó is, de nagyon szokatlan, néha elvonási tünetek jelentkeznek rajtam. Ilyenkor fogom a kis sámlimat, és kiülök a főút mellé egy kis kipufogó gázt szívni, hogy helyre álljon a belső egyensúlyom.

El kell ismerni, vidéken sokkal nyugodtabb, békésebb, és egészségesebb az élet. Tudják ezt a Budapestiek is, ezért családtagjaim, barátaim szívesen látogatnak ide. Legutóbb a bályám jár nálunk. Meséltem neki, mennyire mások itt az emberek. Ha pesten ráköszönök egy idegenre – mondjuk, mert összetéveszttem valakivel – rettentő csúnyán néz rám. Hogy képzelem, hogy én csak úgy köszönök neki? Itt viszont az emberek – csodák csodája – vissza-köszönnek. Lehet, hogy a vidéki levegő edzette meg őket ennyire, de nem halnak bele. Sőt! Sokszor előre köszönnek. Gyulát annyira megragadta mindez, hogy séta közben minden szembejövőnek köszönt.

– Gyuszikám, azért nem muszáj mindenkinek köszönni!

Gyula leintett.

– Hagyj! Én lejtöttem Gyomára köszönni!

Nemrég, hosszas szolálásomnak engedve végre Fábry Sanyi is eljött. Négy éve dolgozom együtt vele az Esti Showderben, azóta nyúzom, hogy egyszer látogasson meg végre minket. Ő is nagyon jól érezte magát. A szíves vendéglátáson túl Sócó mester múzeumi tették rá a legnagyobb hatást. Igaz, ittlélet kicsit beárnyékolta, hogy reményeivel ellentétben nem rohanták meg telt keblű hajadonok, hogy autogramot kérjenek a pólójukra. Helyettük elsősorban a gyerekek igényelték a showman kézjegyét. Sanyi nem adta fel, minden gyerkőcöt megkért: küldd ide a nővéredet! Egyszer már-már úgy tűnt, siker koronázza próbálkozásait, mert az egyik kislány azt mondta: itt van ő is! – Sajnos azonban kiderült, hogy a szóban forgó nővér sem volt több tizenöt évesnél.

Kövesdi Miklós Gábor

\*\*\*

Június 14-én a Városi Könyvtár és a Kulturális Egyesület író-olvasó találkozózt szervezett Kövesdi Miklós Gáborral, ahol az érdeklődők személyesen is megismerhették a szerzőt. Kövesdi a Hócipő satirikus hetilap írója, a Rádiókabaré szerzői csapatának tagja és gegman Fábry Sándor Esti Showder műsorában, nem kevésbé lényegtelen, hogy házi szerzője a Híradónak is az utóbbi időben.

# APRÓHIRDETÉSEK

## ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési tevék eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-3x-

Kocsorhgyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás keres családi ház nagy portával, gáz és vegyes tüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-3x-

Kisebb kockaházal vendék 4 M Ft értékig. Ajánlatokat várok 06/20/9362-311, egész nap. -b-

A Kecsegyes külső ágán 1012 m<sup>2</sup> telek olcsón eladó. Érd.: 66/284-163. -b-3x-

Endrődön komfortos, kis családi ház, melléképülettel, kerttel, csendes helyen eladó, vagy újúsági ltp. I. em., III. földszintre cserélhető árkiegészítéssel. I. ár 3 M Ft. Érd.: 06/70/2276-431. -b-3x-

Az újúsági ltp.-en 2,5 szobás 2. emeleti lakás garázzsal együtt, vízpart közelében eladó. I. ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/284-182. -b-3x-

A Hősök útján ház eladó. I. ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/285-857, 283-033. -b-3x-

Oktober 6. ltp.-en nagyon jó helyen szerelőaknás garázs sürgősen, részletre is eladó. Érd.: 66/285-503, 06/30/259-35-15. -b-

Házal vendék 3 szobával Gyoma bellerületén. Ajánlat este 8 után 66/283-943 -b-

Ház eladó Hunyán, a Fő úton Rákóczi u. 5. sz. alatt, buszmegálló, piac mellett. 3 szobás, melléképülettel. I. ár 1,8 M Ft. Érd.: 06/30/4178-882, 66/389-888 este 6 után. -b-3x-

Gyomán, Vásártéri ltp.-en 1. emeleti, felújított, konvoktoros 2 szobás lakás eladó. I. ár 4 M Ft. Érd.: 06/20/9337-975. -b-3x-

Oktober 6. ltp.-en 84 m<sup>2</sup>-es 3+1 szobás lakás eladó, vagy Gyomán kertés házra cserélhető. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06/20/4983-343. -b-3x-

Gyomaendrőd, Kossuth u. 52 sz. alatti ház (2,5 M Ft), MT lehen (160 E Ft), és üsző (80 E Ft) eladó. Érd.: 06/30/9047-926. -b-3x-

Gyomán, a Vásártéri ltp.-en II. e. 2 szobás, középső lakás eladó, felújított állapotban. I. ár 4,2 M Ft. Érd.: 66/284-642, 06/20/3705-187. -b-3x-

Gyomán, az Október 6. ltp.-en 2 szobás lakás felújított állapotban eladó. I. ár 2,9 M Ft. Érd.: 06/30/2798-215, 06/20/4521-457. -b-3x-

600 n.öl telken kertés parasztház eladó. Lásbas u. 12. I. ár 2 M Ft. Érd.: 06/20/370-53-99, 06/20/368-99-65. -b-3x-

Endrődön, Könyves K. u. 9. sz. alatti, felújítás előtt álló, 2,5 szobás, központi fűtéses, kertés ház eladó. I. ár 3,5 M Ft. Érd.: 06/30/4361-941, vagy 06/70/2305-476. -b-3x-

3,5 szobás összkomfortos ház eladó a városközpontban. I. ár 7,8 M Ft. Érd.: 66/283-715, 06/30/4167-600. -b-3x-

Gye., Lévai utcában 2 szobás családi ház eladó. Hívjon, megegyezünk! I. ár 3,3 M Ft. Érd.: 66/325-843. -b-3x-

A 0371/34 hrsz. erdő 2-es 2,89 ha, 20,28 ak méhészkedésre alkalmas terület eladó. I. ár 500 E Ft. Érd.: 06/30/4434-731. -b-3x-

Gyomán 40 m<sup>2</sup>-es, 1 szobás I. emeleti, gázfűtéses lakás és berendezés eladó. I. ár 3,5 M Ft. Érd.: este 56/341-652, 06/20/5815-640. -b-3x-

Gyomán, a Vásártéri ltp.-en garázs eladó, vagy elcserélhető 4 ütemű Trabantra. I. ár 500 E Ft. Érd.: Temesvári Ilona, Altília u. 35. sz. -b-3x-

Gyomai 3 szobás, 2 konyhás, összkomfortos keres családi házmal eladnám, vagy elcserélném Vásártéri ltp. 1. vagy 2. emeleti lakásra értékegyeztetéssel. I. ár 7 M Ft. Érd.: 66/285-510. -b-3x-

Halház u. 4. sz. alatti, padlásér beépítéses lakás gáz központi fűtéssel eladó. Víz, villany, telefon van. I. ár 4 M Ft. Érd.: a helyszínen, vagy 66/285-526. -b-3x-

Gyomán, Fő út 116. sz. alatti összkomfortos, emeletes ház, melléképületekkel és garázzsal, 1039 m<sup>2</sup>-es rendezett kerttel, termő gyümölcsösökkel eladó. I. ár 10 M Ft. Érd.: 06/284-586. -b-3x-

## vegyes

Használt radiátorok olcsón eladók (Gyomán). Érd.: 06/30/4010-377.

Napos, előnevelt és vágni való csibe előjegyezhető. Érd.: Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz. 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

Fél éves, éber házőrző (farkas) kulya elajándékozandó (oltási díj fejében). Érd.: 66/386-080. -b-

Oxigénpalack nagy (25 E Ft), U-vas 10 méter, bontásból 190X130 dupla üveges ablakok eladók – 5 ezer forinttól. Érd.: 06/20/9550-414. -b-3x-

Nyári előkészítő kisiskolásoknak (1-4. osztály). Cél az elkövetkező tanév könnyebbé, eredményesebbé tételét. Érd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Nagy teljesítményű villanykályhák ingyen elvihetők. Gye., Arany J. u. 5. sz. -b-2x-

Új, 1 személyes ágyneműtartós heverő eladó. I. ár 23 E Ft. Érd.: 66/285-768 -17 óra után. -b-3x-

Számítógépes gépelés, szövegszerkesztés, nyomtatás! Színes, esztétikus kivitelezés! Rövid határidő! Érd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Triangle Antal hangsugárzó, Arcam Alfa 9. CD játszó eladó. Mindkettő 100 ezer forinttal olcsóbban az új ár alatt. Érd.: 06/30/2626-331. -b-2x-

Kézszelajtós kukoricamorzsoló, 24-es gyermek kerékpár, villanyhajtós terménydaráló eladó. Érd.: 66/284-354. -b-

10 db NB 18 keretes ménkaplár eladó – 5000 Ft/db. Érd.: 06/30/3611-365. -b-3x-  
Kecsketej, kecskesajt folyamatosan kapható. Érd.: 66/283-485. -b-

Napos és előnevelt csirke, kacsá jegezhető: Szeleiné, Fő út 4. sz., 66/386-077. -b-

Építéshez terméskő eladó (2000 Ft/m<sup>2</sup>) és kert munkát vállalok. Érd.: 66/284-252. -b-2x-

Eladó egy 3 funkcióú babakocsi. Megtekinthető Gye., Damjanich u. 11. alatti I. ár 12 E Ft. Érd.: 06/30/4001-010

## jármű

Simson Schwalbe segédmotorkerékpár kilőndő, kilógáslalban állapotban eladó. I. ár 65 E Ft. Érd.: Gye., Jókai 5. 06/30/245-73-20. -b-3x-

Csepel női kerékpár jó állapotban, új gumikkal, mosógép új – Fagor – originál csomagolásban, garanciával eladó. I. ár 10 E, 35 E Ft. Érd.: 66/284-190. -b-3x-

VW Golf Variant Combi 1996-os, 1,4-es eladó. I. ár 1,6 M Ft. Érd.: 06/30/3611-365. -b-3x-

Eladó egy 3 kerekű tricikli. I. ár 25 E Ft. Érd.: 06/70/3134-798. -b-

125 cm<sup>3</sup>-es MZ motorkerékpár jó állapotban, lejárta műszakival, olcsón eladó. Érd.: 06/30/9157-669.

Suzuki Echo 1500 km-el eladó. I. ár 58 E Ft. Érd.: 06/30/3452-122. -b-3x-

601 Trabant Combi műszaki nélkül, sok alkatrészrel eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06/30/3728-127. -b-3x-

Mazda 626 GTI '87-es, 2000 cm<sup>3</sup>, friss műszakival eladó. Elektromos ablakemelő, elektromos tetőablak, szervókormány, Tempomat, alufelni, színes üveg, elektromos tükör. I. ár 450 E Ft. Érd.: 06/30/4654-365. -b-3x-

Eladó Polski Fiat 126-os alkatrésznek. I. ár 25 E Ft. Érd.: 06/20/5421-455. -b-2x-

Eladó egy kormányváltós Wartburg 2003. ápri-

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetésél kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* *Tas* apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árat** (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

## INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserébre (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: ..... Ft.) (olvasható írással!)

## Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Szabó Péter Zoltán és Putnoki Ildikó, Gombár György és Szilágyi Ildikó, Szabó Mihály Szabolcs és Tokai Anett Tünde, Gyetvai Csaba Ernő és Polányi Anita, Molnár Róbert és Gyuricza Gréta Katalin, Koloh László Gellért és Mikó Magdolna.

Elhunytak:

Bogya Sándorné Izsó Margit Aranka 48, Szurovecz Gergely 60 éves korában.

lisig érvényes műszakival. Érd.: 06/30/4001-010-b-

## vegyes

2 funkcióú babakocsi, bébikomp, etetőszék, hintáló, gokart, színes tv, hűtőszekrény 220 l, fagyaszító szekrény 180 l, 4 fiókos. Érd.: 66/284-163, Gye. Bethlen u 47. -b-4x-  
Új, barna mázas, hófogós, régi lécezésű felő-cserép eladó. Érd.: 66/284-277. -b-

## KERTMEGI MIHÁLY

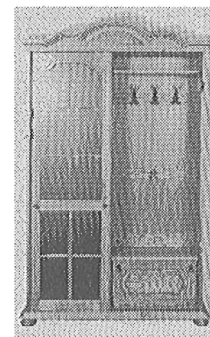
általános asztalos

## GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.  
Telefon: 06/30/3543-383

## MEGREDELHETŐK:

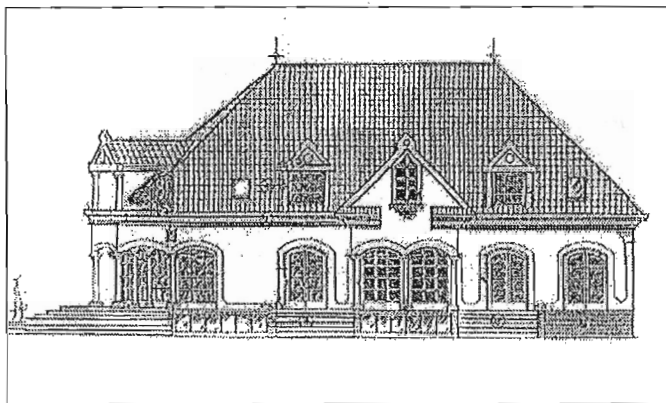
ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása



## ELADÓ!

Gyoma főterén, a holtág partján, 100 méterre a termálfürdőtől, megkezdett építkezés. A 685 m<sup>2</sup>-es telken háromszintesre tervezett, 224 m<sup>2</sup>-es alapterületű épület pinceszintje készült el, amely étterem-panziónak van tervezve, de más célra is kialakítható.

Érdeklődni: 06/30/9384-449



## ELADÓ!

Gyomán, a Fő út 176. sz. alatt, a német templom mellett, jó állapotú, téglából épült gazdaház, 1385 m<sup>2</sup>-es telken, 160 m<sup>2</sup> lakóházzal, és 125 m<sup>2</sup> gazdasági épülettel.

Érdeklődni: 06/30/9384-449



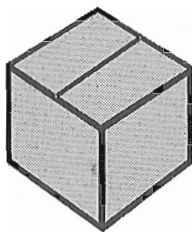
Ha pihenni, felüdülni szeretne válassza **az endrői Pájer szabad strand** homokos, lankás, természetes tiszta vizét.

Szolgáltatásaink: vízi csúszda, vízibiciklik, kajak, kenu. Röplabda, kosár, focipályák, minigolf, láb- tangó pálya, biliárd, asztali jégchoki, darts játékok.

Barátait hívja meg piknikre, erre az ideális helyre, mert tűzrakó helyek, a szükséges felszerelés, s egész napos program biztosított.

Belépők: felnőtt: 200 Ft, gyerek: 100 Ft.

Legyen a vendégünk!



## PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

# INTER

## NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,

Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

## ANGOL, NÉMET, FRANCIA

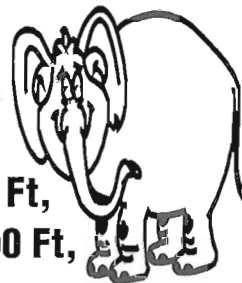
kezdő és

nyelvvizsgára felkészítő

tanfolyamokat indítunk

Várjuk a jelentkezőket!  
Munkaügyi támogatás  
igényelhető.

**30 órás tanfolyam 9500 Ft,**  
**50 órás tanfolyam 15 000 Ft,**  
**50 órás tanfolyam 15 000 Ft**



## A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése.
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig



**GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.**

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola  
az alábbi időpontban  
és kategóriákban tanfolyamot indít**

**Gyomán:** 2002. július 5-én, 17 órakor

**Endrődön:** 2002. július 5-én, 17 órakor  
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi • motorkerékpár  
segédmotoros kerékpár**

*Jelentkezni:* Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.  
(A Kner Nyomda mellett)

*Telefon:* 66/285-556, 06/30/4025-878

*Ügyfélfogadás:* **Kedd, csütörtök 16–17 óráig**  
**Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

**Ezt a tanfolyamot  
hétvégi oktatás keretében tartjuk!**

## VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

### TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

**R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA**

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

### Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

*Vállalkozásom keretén belül:*

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,  
teher-, mg.-i gépjárművekhez,  
valamint targoncához.

*Továbbá vállalom:*

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű  
és targonca gumiköpeny szerelését,  
javítását, centírozását

Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szó.: 8–12-ig.



# vodafone

hivatalos partner



## GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON

SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD,  
FŐ ÚT 188.

(Andódy könyvtézet mellett)

**Alcatel 311**

+ vitamax city

~~19 900~~ **15 900** TELEFON: 06/66/283-474

## Profi **Fotó** műterem

*Vállalja:*

- igazolvány
- esküvői
- gyermek- és műszaki fotók készítését

Deák Ferenc u. 15. sz. 66/285-294

## Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,  
dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

## TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az  
endrődi városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz  
szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

## GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

## Sarokház Csemege

Ct.: Timár Vince

- Friss tőkehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felvesszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

**Blaha u. 27. Tel.: 386-691**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–19 óráig,  
szombaton: 6–14 óráig, vasárnap: 6–11 óráig

## THERM U X

Építőipari Szövetkezet

5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./fax: 66/386-614,  
66/386-226

### TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Várjuk vásárlóinkat a

## Julica Üzletházban

### Ruházat S-XXL-ig

Női blúzok – ruhák, **Marilyn** térd- és hosszúnadrágok  
500 Ft árengedménnyel kaphatók

**Fibri** pólók, rövid- és térdnadrágok

Megérkeztek a legújabb fazonú **bikinek**



- Arany és ezüst ékszerek
- 22 k-os arannyal futtatott bizsu ékszerek
- karórák, faliórák, ébresztőórák (Q&Q, Timestar, Astor stb.)
- fotoalbumok, képkeretek

• kerámia ajándéktárgyak

### Nyári emlékei megőrkítéséhez

• fényképezőgépeket (Praktica, Skine, Exakta stb.)

• színes filmeket (Kodak, Fuji, AGFA stb.)

bő választékban kínálunk.

### Folyamatos AGFA akciók!

Kettő vagy három AGFA film egy csomagban már 1650 Ft-tól. A most leadott kidolgozáshoz fotóalbumot kap a kedves vevő amíg a készlet tart.

### Szolgáltatásaink

- Arany és ezüst ékszerek javítása
- tört aranyból ékszerkészítés, kibővült mintakollekcióval
- amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló minőségben, rövid határidővel

A nyári szezon alatt EXPRESSZ filmkidolgozást is vállalunk.

Várjuk vásárlóinkat

## JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

## Copy-Force

### Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

### SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

#### SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalg, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

#### AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

### TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

## FESTÉKCENTER - 2000 BT.



### YTONG CSABAKŐ

#### Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hídő út 12.

Tel.: 06/30/2993-047

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)

Tel.: 06/30/2289-702

Július 1-től október 1-ig aki 5000 forint felett vásárol, **SORSOLÁSON** vesz részt!

Nagy értékű ajándékok kerülnek kisorsolásra.

Megkezdttük **TAPÉTÁK** forgalmazását is!

Folyamatosan **AKCIÓS** festékekkel

várjuk kedves Vásárlóinkat!

## RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

### REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



**Körösi Weekend Horgász-**  
**hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

**Festékek – nagy választék, kedvező ár**

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK**

**VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

## DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik
- **KLUDI** csaptelepek
- LINDAB** lemezek forgalmazása,  
erre megrendeléseket felveszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök  
• kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás**  
**MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS**  
**csótány-, hangyairtás**

Petrovskai, 66/386-203, 06/30/3615-162

## LÁTSZERÉSZ

### ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVÍZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

SEMMIÉVEGKÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk  
kedves vásárlóinkat!

Tisztelttel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

# Telemax

## TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

*Analóg és digitális műholdvevők*

*Földi antennák*

### MAGYAR MŰSOROK

*műholdról havidíj nélkül!!!*

*Telefonok, faxok, alközpontok*

*Hívószámkijelzős telefonok*

*Hívószámkijelzők*

## UPC Direct

### Égből kapott szórakozás

Gyomaendrőd szerelőnk: 06/20/9266-853

TUTI



TURI

## Füldőruhák, nyári ruhák és cipők

\*

### géprongy kapható

GYOMAENDRŐD  
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:  
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,  
szombaton: 8-12-ig

## Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek

### JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

### Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és láncruhák egyedi, méret és igény szerinti elkészítését, varrást gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig. Gyors haláridő, jó minőség, kedvező árak!

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

## • Rendőrségi hírek •

6-án az Ifjúsági lakótelepen letörték egy garázst, amiből lőnyíró, 2 gázpalack, hegesztőáralót, szerszámkészletet loptak el. A kár 75 ezer forint.

Dan-zugi hétvégi házba törtek be, onnan horgászbót, elektermos hosszabbítót, horgászládát loptak el, minlgy 50 ezer forintnyi kárt okozva.

9-én egy endrői házból elloptak egy Simson robogót, és egy, a ház előtt parkoló Wartburg gépkocsiból kiserelték a rádiósmagnót.

10-én a Bocskai utcában parkoló ETZ motorkerékpárt lopták el.

11-én, az endrői városrészből bejelentés érkezett, hogy egy személy fel akarja magát robbantani gázpalackkal. Az illető elvágta a gázvezetéket, és a kiömlő gázt kívánta felrobbantani, ami azonban szerencsére nem robbant fel úgy ahogyan azt szeretne volna. Viszont kárt tett saját magában is, mert a haja megégett, és a lakásban több berendezési tárgy is megpörkölődött. A személyt pszichiátriai kezelésre szállították.

12-én egy magánházi építkezésen dolgozó két román állampolgár áramütést szenvedett. Elektromos döngölővel munka közben érte őket az áramütés. A Bethlen iskola növendékei voltak. Egyikük a helyszínen meghalt, a másik kórházba került rövidebb ápolásra. Megindult az eljárás a felelősség és a körülmények tisztázására.

13-án a MÁV állomás előtt, és a Sportszarnoktól is elloptak egy-egy kerékpárt. Kiderült, hogy szolnoki, székelyi fiatalok követték el a lopást. Később Mezőtúron el is lopták őket.

13-án könnyű sérüléssel járó baleset történt a Shell benzinkútnál. Kerékpárost ütött el egy bekanyarodni kívánó gépkocsi.

Az endrői köztemetőben sírt rongáltak meg. A fejét kidöntötték, ami el is tört. Ismeretlen tettes ellen kegyeletsértés miatt indult eljárás.

14-én a Shell benzinkút előtt két kerékpáros ütközött össze. A két helybeli fiatalember közül az egyik, vélhetően az okozó, illtas állapotban volt, és súlyos sérüléseket szenvedett.

15-én családi veszekedés során a férj gorombán bánt a feleségével, aki orrcsontsérülést szenvedett.

Motorkerékpár, kerékpár és mobiltelefon lopásokkal vádolják azt a részben mezőtúri, részben gyomaendrői lagokból álló bandát, akiket 17-én állítottak elő. Ellenük az eljárás megindult. Közülük többen büntetelt előleleltek.

Egy faltyasi tanyából csirkéket lopott három személy, akiket aztán sikerült megtalálni. Lopás miatt indult ellenük büntető eljárás.

21-én a vasúti hídra fürdés közben felmászott egy helyi fiatalember. A híd tetejéről akart a vízbe ugrani. Mutatója során megcsúszott. Esés közben az elektromos kábelből áthúzás miatt égési sérüléseket szenvedett, mielőlt a vízbe pottyant. Sikerült a partra segíteni a porul járt akrobatát.

24-én a gyomai szabadstrandon fürdőzés közben vízbe fulladt egy 44 éves helyi lakos. A partról látták, hogy hol merült el, és a kiérkezett búvár ott meg is találta a holttestet... A körülményeket vizsgálják.

A kánikulai időszakban a szabad vizekben fürdőzők tartásák be a biztonsági szabályokat és illtasan, vagy felhevült testtel ne menjenek a vízbe; műtárgyak – hidak – 100 méteres körzetében tilos a fürdőzés. Éjszaka és korlátozott látási viszonyok esetén sem szabad a vízbe menni. Továbbá nem fürödhet 6 éven aluli, illetve úszni nem ludó 14 éven aluli személy.

Illtas gépkocsivezetőt fogtak 24-én, aki nekihajtott egy nagykapunak, majd el szeretett volna tűnni ezért elhajtott a helyszínről. Elfogása ulán a helyi polgárról kiderült, hogy illtasan furikázott. A helyzetét súlyosbítja, hogy nem volt vezetői engedélye, sőt korábban már eliltották a közúti közlekedéstől is, elkövetett cselekményei miatt.

## ONLINE

### Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRÓD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

**ÁLLÁST AJÁNL!**  
Asztalosipari cég  
**ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ**  
**ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ**  
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.  
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

# Wesiel Partner

## ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



## CSEMPECENTRUM

## ÉS

## CSILLÁRSZALON

## MINDENT EGY HELYEN!

- \* Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítóttestek
- \* Kerti ülőgarnitúrák, hintaágyak, szerszámosládák, virágkaspók
- \* Festékek, lakkok, pácok, kéziszerszámok
- \* Padlólapok, falicsempék, akril kádák, csaptelepek, zuhanyfülkék, tükrök, egyéb kiegészítők
- \* Laminált parkettpanellek
- \* ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- \* LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- \* POLICARBONÁTOK

### AKCIÓNK:

ZALA padlólapokra 10% engedmény

BÁZIS fagyálló ragasztó: 999 Ft

Padlóburkoló: 1290 Ft/m<sup>2</sup>

Hétköznap 8–18 óráig, szombaton 8–12 óráig.  
Mégközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re (A volt Tequila helyén).

Telefon/fax: 06/66/284-528  
mobiltelefon: 06/20/9667-647